

- Casselman** (Arza Clair), Grenville-Dundas (Ont.):
 Agriculture, c. 604, 1694
 Arrangement entre cultivateurs et créanciers (Loi d'),
 Propositions de concordat, *etc.*, dans le Manitoba, *m.*
B. 25; 2e l. com. 473
 Baker (Dorothy Lavinia Worsley),
B. 47, div. 1re l. 1013; 2e l. 1463, com. 3e l. ad. 1652
 Corley (Margaret Florence Stewart),
B. 117, div. 1re l. 2037; 2e l. 2220, com. 3e l. ad. 2437
 C. de guerre,
 Mesure visant à accorder à Sa Majesté l'aide requise pour la défense et la sécurité nationales,
B. 18; 178
 Finances, c. 2672
 Pensions et Santé nationale, c. 1672
 Plan d'entraînement aérien du commonwealth,
 Discours du sous-ministre intérimaire de la Défense nationale pour l'Air devant les clubs d'entraide d'Ottawa (Ont.), q. 453
 Revenu national,
 Disposition autorisant certaines nominations par un arrêté en conseil,
 Annulation, *m. B. 27; 2e l. com. 517*
- Casselman** (Frederick Clayton), Edmonton-Est (Alta):
 Assistance-chômage,
 Moyens d'atténuer le chômage et le marasme de l'agriculture,
 Mesures prises dans l'intérêt général et assistance financière aux provinces,
B. 42, com. 841
 Impôt de guerre sur le revenu (Loi de l'),
Rés. budgétaire, m.
 Voies et moyens, *com. 1508*
- Castleden** (George Hugh), Yorkton (Sask.):
 Agriculture, c. 1135, 1174, 1692, 1789, 2581
 Assistance à l'agriculture des Prairies,
 Création d'un conseil de révision, *m.*
B. 113, com. 1954; 2e l. com. 2246
 Assistance-chômage,
 Moyens pour atténuer le chômage et le marasme de l'agriculture,
 Mesures prises dans l'intérêt général et assistance aux provinces,
B. 42, com. 786; 2e l. com. 1027, 1114
 Assurance-chômage,
 Caisse administrée par une commission aidée d'un *com. consultatif*,
 Disposition relative à un service de placement,
B. 98; 2e l. com. 2080
- Castleden** (George Hugh)—*Suite*
 Beauharnois Power Co.,
 Projet de dérivation de 30,000 pieds cubes supplémentaires à la seconde,
B. 9; 2e l. com. 423
 Bibliothèque du Parlement, c. 2659
 Blé (Commission canadienne du),
M. nécessitées par la perte du marché d'outre-mer, par les stocks existants et la manutention de la récolte de 1940,
 Paiement initial de 70c. le boisseau,
B. 118; com. 2027, 2e l. com. 2499
 Budget,
 Exposé financier annuel du ministre des Finances, *dg. 1415*
 Camps de concentration,
 Libérations, *d. 729*
 C. de guerre,
 Mesure visant à accorder à Sa Majesté l'aide requise pour la défense et la sécurité nationales,
B. 18, com. 242; 2e l. com. 303
 Défense nationale, c. 2298
 Etablissement de soldats,
 Dispositions des mines et minéraux acquis avec le sol, *m.*
B. 112; 2e l. com. 1932
 Etrangers internés,
 Personnes arrivées de Grande-Bretagne,
 Pouvoir du Home Office d'ordonner leur libération, q. 1584
 Impôt de guerre sur le revenu (Loi de l'),
Rés. budgétaire, m.
 Voies et moyens, *com. 1517*
 Justice, c. 2645
 Libération de gens internés, *d. 451*
 Loi spéciale des revenus de guerre,
B. 103; 2e l. com. 1902
Rés. budgétaire, m.
 Voies et moyens, *com. 1758, 1776*
 Mines et Ressources, c. 2641
 Munitions et Approvisionnements,
 Clarification des attributions du ministre et augmentation de ses pouvoirs, *etc., m.*
B. 41, com. 819; 2e l. com. 866
 Pensions et Santé nationale, c. 654, 2559
 Rétablissement agricole des Prairies (Loi sur le), *d. 833*
 Secrétariat d'Etat, c. 1694
 Stanstead and Sherbrooke Insurance Co.,
 Constitution en corporation,
B. 33; 2e l. com. 1720
 Tarif (Commission du),
 Traitement et pension de retraite du président, *m.*
B. 114, com. 1973
 Taxation sur les surplus de bénéfices (Loi de),
B. 104; 2e l. com. 1910